

LETTRE CIRCULAIRE 31/2003
11 avril 2003

ATELIER SECTEUR PRIVE / PARTIES PRENANTES
" Industry Days 2003 "
BHI, Monaco, 16 et 17 juin 2003

Monsieur le directeur,

Au cours des trois dernières années, le Bureau hydrographique international (BHI) a organisé un forum sur le secteur privé maritime intitulé " Industry Days" afin de mieux comprendre les préoccupations des principaux acteurs du milieu hydrographique et de faciliter leur interaction avec l'Organisation hydrographique internationale (OHI) ainsi qu'avec ses Etats membres. Ces sessions continuent à évoluer au fur et à mesure de la recherche d'une formule dont tous les participants pourront retirer le maximum. Cette année le Bureau envisage d'organiser l'atelier les 16 et 17 juin 2003 au BHI (Monaco).

Depuis l'atelier de l'an passé, il a été proposé de créer une Association internationale du secteur privé hydrographique chargée d'examiner, en partie, la question des relations entre l'OHI et le secteur privé. Ce concept qui doit encore être peaufiné sera, peut-être, mis en oeuvre pour la première fois à l'occasion de l'atelier de cette année.

Le groupe de travail sur la planification stratégique (SPWG) et la Commission sur les besoins hydrographiques pour les systèmes d'information (CHRIS) ont tous deux reconnu l'importance du secteur privé pour les travaux de l'OHI et cherchent à mieux définir les relations que l'Organisation devrait officiellement entretenir avec le secteur privé. La date choisie pour la tenue de l'atelier de cette année est favorable à l'obtention d'un consensus sur les relations entre l'OHI et le secteur privé, dans le cadre du processus de planification stratégique.

Les activités de normalisation de l'OHI ont progressé l'an dernier avec la nécessité d'informer le secteur privé de la situation en la matière et de connaître les réactions de ce dernier eu égard à ces activités. La distribution et la production d'ENC ont également évolué. Quels problèmes ont été résolus et quelles questions, nouvelles ou pendantes doivent encore être abordées?

Vous trouverez en annexe A un projet de programme / d'ordre du jour pour cet atelier. Afin de faciliter l'organisation de ce dernier il est demandé à tous ceux qui souhaitent y participer de bien vouloir en aviser le BHI aussitôt que possible et faire part de leurs commentaires sur le projet de programme joint à la présente.

Il est prévu que des présentations pertinentes soient faites, à l'appui des thèmes centraux de l'atelier. Les personnes souhaitant faire des présentations sont invitées à en informer le BHI dès que possible et à communiquer au Bureau le titre ainsi que le résumé des présentations concernées. Le BHI pourra limiter ces dernières pour des raisons de temps ou d'ordre du jour.

Cette année, l'atelier sur le secteur privé est programmé aussitôt après la 15^e réunion du Comité CHRIS (11 - 13 juin 2003) et la réunion du Groupe d'harmonisation des objets sur l'information maritime (HGMIO) (14 juin 2003). Les membres de ces deux organes seront encouragés à assister à l'atelier en vue d'améliorer l'interaction OHI / secteur privé.

Il est demandé aux personnes souhaitant participer à l'atelier "Industry Days 2003" de retourner le formulaire de réservation d'hôtel joint en annexe B, dûment renseigné, avant le 30 mai 2003. Des informations additionnelles sur les hôtels peuvent être obtenues auprès du BHI (mél: info@ihb.mc, site Web: [http://www.ihb.shom.fr/GEN_INFO/visiting the IHB.htm](http://www.ihb.shom.fr/GEN_INFO/visiting_the_IHB.htm)).

Nous espérons votre participation à l'atelier " Industry Days 2003 ".

Veillez agréer, Monsieur le directeur, l'assurance de ma haute considération,

Pour le Comité de direction,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'K. Barbor', with a stylized flourish at the end.

Contre-amiral Kenneth BARBOR
Directeur

PJ: Annexe A : Projet de programme/ordre du jour (anglais seulement)
Annexe B : Formulaire d'enregistrement (anglais seulement)

IHO INDUSTRY/STAKEHOLDERS WORKSHOP "*Industry Days*"
IHB, MONACO, 16-17 JUNE 2003

Chair: Rear Admiral Kenneth BARBOR, IHB Director

DRAFT PROGRAM AND AGENDA

1. **Welcome and arrangements**
2. **Keynote**
3. **Who are you?**

Industry has been applied to an amorphous group of activities, many of which are not the least industrial. How do we better describe this group? Would it be better served divided into several more homogenous activities?
4. **Can you get organized?**

Industry is a diverse group with varied interests and competitive motivations. Can it speak with one voice? How and with whom does the IHO communicate?
5. **Can we use your input?**

The IHO acknowledges the importance of industry in accomplishing its objectives. The development and maintenance of standards, in particular, requires a strong input from industry. How can the IHO avail itself of this expertise and perspective? Can a mechanism be instituted within the framework of the IHO?
6. **Have we made any progress?**
 - a. **With ENC Production?**
 - b. **With Standardization?**
 - c. **Data Collection?**
 - d. **Capacity Building?**
 - e. **Display issues?**

IHO INDUSTRY/STAKEHOLDERS WORKSHOP "Industry Days"
IHB, MONACO, 16-17 June 2003

REGISTRATION FORM

(to be returned to the I.H. Bureau [by Email info@ihb.mc or by Fax: +377 93 10 81 40]
[by 30 May 2003](#))

Name(s) of Attendee(s):

Organization / Company:

Accompanying Person(s): YES, number / NO

Hotel bookings have been made in the following hotels. Prices given below include breakfast, unless otherwise specified. Please complete as necessary and indicate your 2nd choice in case your 1st choice hotel is full.

- Already fixed. No need for assistance.
- Hotel Ambassador, Monaco Single (€125) Double (€125)
- Hotel Terminus, Monaco Single (€110) Double (€145)
- Hotel Forum, Beausoleil, France Single (€90) Double (€100)
- Hotel Versailles, Monaco Single (€75) Double (€90)
Breakfast: + €8
- Hotel de France, Monaco Single (€69) Double (€87)
- Hotel Diana, Beausoleil, France Single (€48)
Breakfast : + €6

Visa Card / Master Card N°:

Valid until:

Single / Double Room:

Number of nights: nights from

Comments: